



五色故事船丛书

主编 葛翠琳 徐德霞

绿色柳叶船

中外民间故事



中国少年儿童出版社



90188538

绿色柳叶船



RBV64/06



中国少年儿童出版社

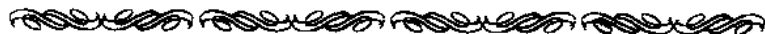




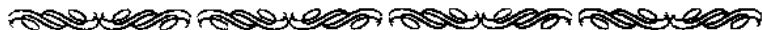
目 录

赵州桥（汉族）	1
孟姜女的传说（汉族）	6
仲秋节（汉族）	14
端午节（汉族）	18
粽子和龙船（汉族）	20
年的传说（汉族）	22
马头琴（蒙古族）	24
老爷和奴才（藏族）	28
一棵石榴树的国王（维吾尔族）	32
七姊妹（苗族）	39
一幅壮锦（壮族）	45
金芦笙（瑶族）	55
铁匠降怪（彝族）	61
蝴蝶泉（白族）	67
虎和青蛙（布依族）	75
猎人和老虎（朝鲜族）	78
捧着空花盆的孩子（朝鲜）	83

一寸法师（日本）	86
桃太郎（日本）	93
穷人和法官（英国）	99
豆孩子（法国）	101
会说话的鸡蛋（美国）	112
愚蠢的鬼（芬兰）	116
老鼠找女婿（希腊）	118
农夫、狐狸和熊的故事（希腊）	120
没有脚才能走到的地方（德国）	124
和巨人比赛吃饭（挪威）	128
宝贵的话（爱沙尼亚）	135
小戒指（波兰）	141
青蛙姑娘（南斯拉夫）	148
幸福的核桃（保加利亚）	153
国王与公鸡（巴基斯坦）	158
聪明的法蒂玛（阿拉伯）	163
国王和商人（阿拉伯）	166
金乌鸦（缅甸）	169
兔子吓坏老虎（越南）	174



屏风上的老虎（朝鲜）	177
两个要舀干海水的朋友（柬埔寨）	180
笨丈夫和聪明妻子（埃及）	187
金斧头（印度）	192



赵州桥

(汉族)

赵州有两座石桥，一座在城南，一座在城西，城南的大石桥是鲁班修的，城西的小石桥是鲁班的妹妹鲁姜修的。

鲁班和他的妹妹周游天下，到了赵州，远远就看见赵州城黄澄澄的城墙了，走到近处，却见一条白茫茫的洨河拦住去路。河边上挤了很多，人，柴谷的，卖草的，运盐的，贩枣的，往作坊里送棉花的，赶庙会卖布的，挑着担子，拉着毛驴，推着车子，一齐吵吵嚷嚷，争着要渡河进城。河水流得很急，只有两只小船摆来摆去，半天也渡不过几个



人。有人等得不耐烦，就骂起来了。鲁班看了，就问：“你们怎么不在河上修座桥呢？”问了几个人，都说：“洨河十里宽，洄沙多又深，迎遍天下客，没有巧匠人。”鲁班和鲁姜看看河水地势，就发誓给赵州人修两座桥。

鲁姜走到哪里总是听见人夸奖她哥哥多巧多能，心里很不服气，这回要跟鲁班赌赛一下，就说修桥两个人分开来修，一人修一座，看谁先修好。天黑开工，鸡叫天明收工，谁到鸡叫还完不成，就算输了。这么说好了，就分头准备起来。鲁班修城南的一座，鲁姜修城西的一座。

鲁姜到了城西，聚集聚集材料，急急忙忙就动手。才半夜工夫，就把桥修好了。她心想这回一定把哥哥比下去了，倒要看看哥哥这会儿做到个什么样子，就偷偷跑到城南来。谁知到了那里，河还是河，水还是水，连个桥影子都没有，鲁班也不在河边，不知道跑到哪里去了。她正在纳闷，远远看见南边太行山上下来一个人，赶着一大群绵羊，窜窜跳跳往这边来了。走到近处，一看，那人正是她哥哥，他赶的哪里是一群羊啊，赶的是一块一块雪白细润的石头。鲁姜一看这些石头，心里就凉了。这是多好的石头啊，这要造起一座桥来该多结实，多好看啊，拿自己修的桥跟它比，哪比得过啊！她想，一定要有两手盖过他的。念头一转，就急忙回到桥西，在桥栏杆上细细地刻起花来。刻了一会，桥栏杆都刻遍了，牛郎织女、丹凤朝阳，还有数不清的奇花异草……鲁姜看看，心里又得意起来。她沉不住气，又跑到城南来看鲁班。鲁班这时把桥也快修完了，

只差桥头还有两块石头没有铺好，她一看，着了急，就尖起嗓子学了两声鸡叫。她这一叫，引得村前村后的鸡也都急急忙忙一齐叫唤起来。鲁班听见鸡叫，赶忙把两块石头往下一放，桥也算修成了。

这两座桥，一大一小。鲁班修的大刀阔斧，气势雄壮，叫做大石桥；鲁姜修的精雕细琢，玲珑秀气，叫小石桥。直到现在，赵州一带的姑娘挑枕头绣花鞋的时候，母亲们还说：“去吧！到西门外小石桥栏杆上抄几个好花样来！”

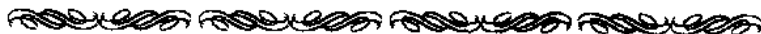
赵州一夜修起了大石桥，修的还说不出的多么结实，多么好看。第二天，这事就轰动了远近各州城府县，连住在蓬莱岛上的八洞神仙也都听到了消息。神仙里张果老是个好事的人，听说有这件事，就牵上他的乌云盖顶的毛驴，驴背上褡裢里，左边装了日头，右边装了月亮；又邀上柴王，推上金瓦银把的独轮车，车上载着四大名山，游游荡荡，就



来到了赵州。到了桥边，张果老高声问道：“这桥是谁修的呀？”鲁班正在桥边察看桥栏桥洞，听见有人问，就回答：“这桥是我修的，怎么啦？有什么不好吗？”张果老指指毛驴小车，说：“我们过桥，它吃得住吗？”鲁班一听，哈哈大笑，说：“大骡子大马只管过，还在乎这一头毛驴、一驾车？不妨事，走你的！”张果老、柴王爷微微一笑，推车赶驴上桥。他们才上去，桥就直晃晃，眼看要坍；鲁班一看不好，连忙跑到桥下双手把桥托住，这才把桥保住。桥身桥基经过这一压，不但没有损坏，倒更加牢实了；只是南边桥头被压得向西扭了一丈多远。所以，直到现在，赵州桥上还有七八个驴蹄印子，那是张果老的毛驴留的；三尺多长一道车沟，那是柴王爷推车压出来的；桥底下还有鲁班的两个手印。早年间卖年画的时候，还有鲁班爷托桥的画卖呢。

张果老过了桥，回头看看鲁班，说：“可惜了你这双眼睛哟！”鲁班觉得有眼不识人，越想越惭愧，便把自己一只眼睛用手挖了，放在桥边，悄悄地走了。后来马玉儿打从赵州桥路过，看见了，就把眼睛拾起来，安在自己额上。鲁班是木匠的祖师爷，所以现在木匠做活，到平准吊线的时候也都用一只眼睛。而后人塑马王爷的像，就给塑了个三只眼。

鲁班给赵州人造了大石桥，后代的人感念不忘，直到现在，放牛的孩子还在唱：



赵州石桥什么人修？

什么人骑驴桥头过，压得桥头往西扭？

什么人推车桥上走，车轮子碾了一道沟？

赵州石桥鲁班修；

张果老骑驴桥头过，压得桥头往西扭；

柴王推车桥上走，车轮子碾了一道沟。



孟姜女的传说

(汉 族)

孟姜女从小是一口瓜，在瓜秧上长着。

在八达岭有这么两家人家，挨帮靠底地住在一块儿，墙东是孟家，墙西是姜家，多少年了，处得跟一家人家一样。

这年墙东孟家种了一棵瓜秧，结了一个瓜，顺着墙头爬过去了，在墙西姜家那边儿结着呢。瓜长得奇了，溜光水滑，谁看见谁夸。一来二去的，这瓜就成了挺大的个儿。赶到秋后摘瓜了，一瓜跨两院，怎么办呢？得分哪，就拿刀把这瓜切开了。

瓜一切开，嗨，金光闪亮，里边没有瓤，也没有籽儿，



坐着一个小姑娘，粗眉大眼儿，又白又胖。孟家和姜家都没有后代，一看可喜欢了，两家一商量，雇了一个奶母，就把小姑娘收养起来了。

一年小，二年大，三年长得盛不下，一晃儿，这小姑娘十多岁了。两家都有钱，就请了个先生，攻书。念书得起个名啊，说“叫什么呢？”说“这是咱们两家的后，就叫孟姜女吧。”打这儿就叫了孟姜女。

这时候，秦始皇就修边了。在这八达岭造长城，到处抓人要工。那年头比这时候差事啊，谁要叫闹去就不放，多会儿工修齐了才能让你回来呢。那时候都是白天，没黑夜，一天十二个太阳，一个撵一个，三天三顿饭，人饿死的、累死的不知多少。

范喜良是个念书的公子，他听说秦始皇修边抓人，害怕呀，吓的就跑出来了，光杆一个人儿，人地两生，跑到哪儿去呢？他抬头一看，前不着村儿，后不着店儿，又不敢远走，就犯了愁了。可愁也得走哇，又跑了一阵子，看见一个村子，村里有个花园，就进去了。

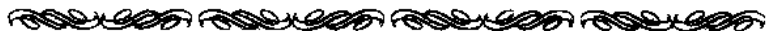
这花园是谁家的呢？是孟家的。这工夫，正赶上孟姜女跟丫环出来逛花园。孟姜女一看，葡萄架底下藏着一个人，可吓坏了。

“啊呀——！”喊了一声。

“怎么回事？”

孟姜女说：“不好了，有人，有人。”

丫环一看，可不有人，就要喊。范喜良赶忙爬出来说：





“别喊，别喊，救我一命吧，我是逃难的。”

孟姜女一看范喜良是个青年书生，长的挺好，就跟丫环回去找员外去了。到员外跟前，怎么来怎么去一说。老员外挺好，说：“把他请进来吧。”就请进来了。一盘问，员外说：

“你姓什么？叫什么？”

“姓范，叫范喜良。”

“你哪儿的人哪？”

“是这村北的人。”

“因为什么逃出来的？”

“因为秦始皇修边，抓人，没办法，跑到这儿来了。”

员外一看，小伙挺老实，说：

“好吧，你在这儿住下吧。”就把他留下了。

住了好些天了。孟员外想，姑娘不小了，该找个主啦，就跟老伴商量。员外说：

“我看范喜良不错，不如把他招门纳婿得了。”

老伴一听，说：“那赶情好了。”挺乐意。说：“跟姜家商量商量。”跟姜家一商量，也挺乐意。范喜良呢？更不用说，就把这事定下了。

说办就办，择了个日子成亲，摆上酒席，请来各样的亲友宾朋，大吃八喝，闹了一天。

孟家有个家人，也不知叫什么七什么六儿的。这小子不是东西。看孟员外没儿子，早就惦记在心上了。他想，将来孟家招门纳婿一定是我的事。可是范喜良来了，他这算盘不就白打了吗？猫咬尿泡一场空啊。他气得脸色煞白，一转眼珠，主意就来了。他偷着跑到县官那里送信去了。他跟县官说：

“孟员外家，窝藏民工，叫范喜良。”

县官一听窝藏民工，说：

“抓去！”

带上衙役兵就去了。

这时候天快黑了，人客也散了，孟姜女和范喜良正准备入洞房呢，就听鸡叫狗咬。不一会，进来一伙衙役兵，没容分说，三拉两扯，就把范喜良给抓走了。

孟姜女一看，丈夫抓走了，大哭小嚎，闹了一阵，也没办法。跟她爹妈哭一阵，可也不行啊，就发起愁来。过了几天，孟姜女跟她爹妈说：

“我要去找范喜良。”

她爹妈一想，去吧，就给拿出银子，叫家人跟着，一块儿送她一程。

这个家人不是东西呀，走到半路上，就不说人话了，想调戏孟姜女。他说：

“范喜良一去是准死无活，你看我怎么样？跟着我过吧！”

孟姜女就知道他要使坏，说：

“好吧，好可是好，咱们俩成亲，也得找个媒人哪！”

家人一想，这可上哪儿找媒人去？孟姜女说：

“这样吧，你看那山沟里有朵花，你把它拔来，咱们俩以花为媒吧。”

这个家人心想，孟姜女真是一片诚心哪，就去拔。走到沟边一看，犯了愁了。那山沟立陡石崖，那么深，怎么下去呀？孟姜女说：

“你要是男子汉，有胆量，这好办，把行李绳子解下来，我拉着，你往下爬，不就行了吗？”

这家人就解下绳子，孟姜女拉着一头，这小子拉着一头心惊胆战地爬下去。他抓住绳子，手刚离地，孟姜女一掀腿，一撒手，“咕咚！”“妈呀！”把这小子活活给摔到石崖下面去了，摔个脑浆崩裂。

剩下一个人了，孟姜女收拾收拾，奔修边的工地来了。到这儿寻了好几天也没寻着。后来碰上一帮民工一问，说：“你们这儿有个范喜良吗？”大伙说：“有这么个人，新来的。”



孟姜女说：“他在哪儿呢？”一个人说：“这几天没见着他，说不定死了。”孟姜女一听可吓了一跳，赶忙问：

“尸首在哪儿？”

那人说：“咳，谁管尸首啊？早都填了城脚了！”

孟姜女一阵心酸，就大哭起来。哭得天昏地暗。正哭着，只听“哗啦”一声，一段长城倒了，露出来范喜良的尸首。孟姜女抱着尸首，哭得死去活来。正哭着，来了一帮衙役兵，没容分说，上去就把她绑起来，送给县官。那时候净攀高枝呀，县官一看孟姜女长得好看，就送给秦始皇了。

秦始皇赏了县官金银财宝，给他升了官，就霸了孟姜女。可是孟姜女怎么能服从呢？死也不从。没办法，秦始皇找几个老婆婆去劝，劝也不从。再劝，还是不从。

日久天长啦，老这样也不行啊。孟姜女想了一个主意。